

Ovaj se prijevod sastoji od:  
Stranica 2  
Br. Ov.: 38-15/2021  
Datum: 18. siječnja 2021.

# **OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA**

**CERTIFIKAT O BRODU U IZGRADNJI**

## CERTIFIKAT BRITANSKOG REGISTRA

Izdano prema odredbama Zakona o trgovačkom prometu i pomorstvu Gibraltara (registracija) iz 1993

### PODACI O BRODU U IZGRADNJI

Naziv broda **T620 007** Broj certifikata **4512**

---

Luka upisa **GIBRALTAR** Broj trupa **HR-4BL T6007 F818**

Zemlja izgradnje **Ujedinjeno Kraljevstvo** Vrsta broda **Jahta za razonodu**

Predložene dimenzije **Metri**

Ukupna duljina **16,92**  
Ukupna širina **4,93**  
Dubina **1,22**

Ime i adresa graditelja **ABEL YACHTS LIMITED** Materijal izrade **FRP**  
Citygate  
St James' Boulevard  
Newcastle  
NE1 4JE  
Ujedinjeno Kraljevstvo

Broj pomoraca za koje postoji smještaj u skladu s MLC 2006, izmijenjenim i dopunjenim.  
**Nema**

---

#### Procijenjene pojedinosti o tonaži

Bruto tonaža **0,00 tona** Neto tonaža **0,00 tona**

---

### PODACI O MOTORIMA

| Motori                                   | Opis                                   | Naziv i adresa proizvođača   |
|--|--|--|
| Broj setova <b>Dva</b>                   | <b>Dizel</b>                           | <b>CUMMINS</b>   |
| Broj osovina izgradnja <b>Dvije 2018</b> | Recipročni motori                      | Rotacijski motori  |
|  | Broj cilindara svakog seta <b>Nula</b> | Promjer cilindara <b>Nema</b>  |
|  |  | Broj cilindara u svakom setu <b>Nije navedeno</b>                      |
|  |  | Procijenjena kočiona ili snaga osovine                                 |
|  |  | Bruto konjskih snaga <b>1100</b> izmjereno <b>KW 820,28</b> pretvoreno |
|  | Duljina hoda <b>Nepoznato</b>          | Procijenjena maks. brzina broda <b>---</b>                             |

---

**OVA POTVRDA JE U SKLADU S REGISTROM**

Pojedinosti o vlasništvu

| Ime                         | Adresa  | Broj dionica | Potpis i pečat<br>ovlaštenog voditelja registra                                 |
|-----------------------------|---|--------------|---|
| OUTER REEF TRIDENT,<br>INC. | 2601 E Oakland Park<br>Blvd STE 601 Fort<br>Lauderdale FL 33316 | 64           | Datum registracije<br>22. veljače 2018.<br>Potvrda istječe<br>21. veljače 2019. |

*/potpis nečitak/*

**Diana Soussi Avellado**

Tekst pečata:

**REGISTAR JAHTI ZA RAZONODU/  
GIBRALTAR**

**Obavijest:**

Potvrda o registru nije dokument o naslovu. Ne sadrži nužno obavijest o svim promjenama vlasništva i niti jedan slučaj ne sadrži službenu evidenciju hipoteke kojom se brod upisuje. U slučaju bilo kakve promjene bilo koje informacije koja je zabilježena u ovoj potvrdi, važno je za zaštitu interesa svih strana da promjenu treba registrirati u skladu sa zakonom, ili se brod izgubi ili se razbije, obavijest o tome, zajedno s potvrdom o upisu, ako postoji, treba odmah predati Registru brodova u Gibraltaru. Trenutna vlasništva i detalji tereta moraju se dobiti od Registra plovila

Ja, Luka Fleković, stalni sudski tumač za engleski, talijanski i francuski jezik, imenovan rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu - broj 4 Su-1228/2019 od 25. rujna 2019. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

Datum: 18.01.2021.

Potpis:

Br. ovjere: 38-15/2021

Pečat:



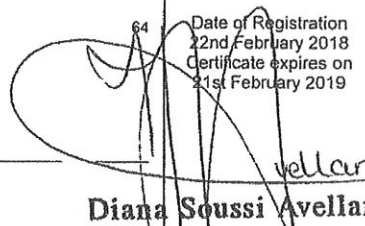
# CERTIFICATE OF BRITISH REGISTRY

Issued under the provisions of the Gibraltar Merchant Shipping (Registration) Act 1993

## PARTICULARS OF SHIP UNDER CONSTRUCTION

|  |  |  |                                      |
|--|--|--|--------------------------------------|
| Name of Ship<br><b>T620 007</b>  |  | Certificate Number<br><b>4512</b>      |                                      |
| Port of Registry<br><b>GIBRALTAR</b>   | Shipbuilder's Newbuild Number<br>Yard Number<br>Hull Number <b>HR-4BL T6007 F818</b> |  |                                      |
| Country of build<br><b>United Kingdom</b>  | Type of ship<br><b>Pleasure Yacht</b>  | Proposed Dimensions                    | Meters                               |
| Date of Keel Laying  |  | Overall Length                         | 16.92                                |
|  |  | Main Breadth                           | 4.93                                 |
|  |  | Depth                                  | 1.22                                 |
| Name and address of builders<br><b>ABEL YACHTS LIMITED<br/>Citygate<br/>St James' Boulevard<br/>Newcastle<br/>NE1 4JE<br/>United Kingdom</b> |  | Material of construction<br><b>FRP</b> |                                      |
| No. of seafarers for whom there is accommodation in compliance with MLC 2006, as amended.  |  | NIL                                    |                                      |
| <b>Estimated Particulars of Tonnage</b>  |  |  |                                      |
| Gross tonnage  | 0.00 tons  | Net tonnage                            | 0.00 tons                            |
| <b>PARTICULARS OF PROPOSED ENGINES</b>   |  |  |                                      |
| Engines  | Description  | Name and address of makers             | Reciprocating Engines                |
| No. of sets  | Two  | <b>CUMMINS</b>                         | No. of cylinders in each set         |
| No. of shafts  | Two  |  | Diameter of cylinders                |
| When made  | 2018   |  | No. of cylinders in each set         |
|  | Engine Number  |  | Estimated brake or shaft horse power |
|  |  |  | B.H.P.                               |
|  |  |  | 1100                                 |
|  |  |  | as measured KW                       |
|  |  |  | 820.28                               |
|  |  |  | as converted                         |
|  |  |  | Estimated max. speed of ship         |
|  |  |  | —                                    |
|  |  | Length of stroke                       |                                      |
|  |  | Unknown                                |                                      |

THIS CERTIFICATE IS IN ACCORDANCE WITH THE REGISTER

| Name                     | Details of Ownership<br>Address   | Number of Shares | Certifying Registrars<br>Stamp and Signature  |
|--------------------------|---|------------------|---|
| OUTER REEF TRIDENT, INC. | 2601 E Oakland Park Blvd<br>STE 601<br>Fort Lauderdale<br>FL 33316<br>USA | 64               | Date of Registration<br>22nd February 2018<br>Certificate expires on<br>21st February 2019                            |
|                          |   |                  | <br><b>Diana Soussi Avellano</b> |



Notice:- A Certificate of Registry is not a document of Title. It does not necessarily contain notice of all changes of ownership, and in no case does it contain an official record of any mortgage affecting the ship. In case of any change of any information recorded in this certificate it is important for the protection of the interests of all parties that the change should be registered according to law. Changes of registered particulars should be notified to the Registrar of Ships in Gibraltar.  
Should the ship be lost, or broken up, notice thereof, together with the Certificate of Registry, if in existence, should immediately be given to the Registry of Ships in Gibraltar. Current ownerships and encumbrances details must be obtained from the Registrar of Ships.

